

Distr.  
LIMITED

A/AC.240/1995/L.8/Rev.1  
10 October 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية  
الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة  
الجلسة ٣١

### مشروع تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

المقررة: السيدة باتريشيا دورانت (جامايكا)

#### المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
٣	٧- ١	أولا - معلومات أساسية
		ثانيا - الأعمال التحضيرية للاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة
٥	١٨- ٨	ألف - الترتيبات الإجرائية والتنظيمية للاجتماع
٥	١٢- ٨	باء - صياغة الإعلان
٦	١٣-١٨	ثالثا - التحضيرات الأخرى للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين
٨	١٩-٣١	ألف - الإجراءات التي اتخذتها الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب، بما في ذلك إنشاء اللجان الوطنية وإصدار الطوابع البريدية التذكارية وسك العملات المعدنية التذكارية
٨	١٩-٢٢	باء - المشاريع العالمية التي تضطلع بها أمانة الذكرى السنوية الخمسين
١٠	٢٣-٢٥	جيم - الأنشطة داخل منظومة الأمم المتحدة
١٢	٢٦-٢٩	دال - أنشطة المنظمات غير الحكومية
١٤	٣٠-٣١	

المحتويات (تابع)

المقرات      الصفحة

../..

111095 111095 95-30472

**\*9530472\***

- ١٤      ٣٢-٣٤      .....      المسائل الإدارية والمالية      رابعا -  
.....      توصيات اللجنة التحضيرية      خامسا -  
(تضاف لاحقا)

المرفقات

- ١٦      .....      قائمة المتكلمين المؤقتة في ٢٢ آب/اغسطس ١٩٩٥      الأول -  
٢٠      .....      قائمة الوثائق      الثاني -

../..

95-30472

### أولا - معلومات أساسية وتقديم

١ - أنشئت اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة بموجب مقرر الجمعية العامة ٤٧٢/٤٦ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ والمتخذ في الجلسة العامة ٨٤ من دورتها السادسة والأربعين. وبموجب ذلك المقرر، أوكلت الجمعية العامة أيضا إلى اللجنة التحضيرية المؤلفة من أعضاء مكتب الجمعية العامة، والمفتوح باب الاشتراك فيها لجميع الدول الأعضاء، مهمة النظر في المقترحات الرامية للاضطلاع بأنشطة ملائمة بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، وتقديم توصيات بشأنها إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، على أن تتخذ اللجنة قراراتها بتوافق الآراء.

٢ - وفي ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، نظرت الجمعية العامة في التقرير الأول للجنة التحضيرية<sup>(١)</sup>. وفي المقرر ٤١٧/٤٧ المتخذ في التاريخ نفسه، أحاطت الجمعية العامة علما، بالأعمال التي اضطلعت بها اللجنة التحضيرية في عام ١٩٩٢، وقررت أن تواصل اللجنة التحضيرية أعمالها وأن تقدم تقريرا في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين.

٣ - وفي الدورة الثامنة والأربعين، نظرت الجمعية العامة، في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، في تقرير اللجنة التحضيرية الثاني<sup>(٢)</sup>. وفي المقرر ٤٠٦/٤٨ المتخذ في التاريخ نفسه، أحاطت الجمعية العامة علما، بالأعمال التي اضطلعت بها اللجنة التحضيرية في عام ١٩٩٣، بما في ذلك قرارها بأن يكون موضوع الذكرى السنوية "نحن شعوب الأمم المتحدة ... المتحدة من أجل عالم أفضل"، وأن يتم إنشاء فريق صياغة مفتوح العضوية لإعداد إعلان يعتمد في عام ١٩٩٥ تخليدا للذكرى السنوية. وعلاوة على ذلك، قررت الجمعية العامة أن تواصل اللجنة التحضيرية أعمالها وأن تقدم تقريرا عنها إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

٤ - وطلب رئيس اللجنة التحضيرية، في رسالة مؤرخة ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة (A/48/749)، النظر في إعادة فتح بند جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة المتصل بالاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين، بغية تمكين الجمعية العامة من النظر في مسألتين إضافيتين. ونتيجة لذلك، اتخذت الجمعية العامة، في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، القرار ٢١٥/٤٨ ألف، وبمقتضاه: (أ) وافقت بصفة استثنائية على إنشاء وظيفة مستشار خاص برتبة وكيل أمين عام، تمويل من موارد المساعدة المؤقتة العامة، وذلك لأغراض تنظيم وتنسيق الأنشطة المتصلة بالاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، (ب) طلبت إلى الأمين العام أن يوفر للجنة التحضيرية دعما كافيا بخدمات السكرتارية.

٥ - وفي فترة لاحقة من الدورة الثامنة والأربعين، وبناء على توصية اللجنة التحضيرية، اتخذت الجمعية العامة القرار ٢١٥/٢٨ باء في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، الذي قررت فيه أن يعقد بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لبدء نفاذ ميثاق الأمم المتحدة اجتماع تذكاري خاص للجمعية العامة، في مقر الأمم المتحدة في

الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وقررت الجمعية العامة كذلك توجيه الدعوة على مستوى رؤساء الدول أو الحكومات، إلى جميع الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب. وأن تتاح لجميع رؤساء الوفود الفرصة لالقاء كلمات في الاجتماع الخاص. وأنيطت بالأمين العام مهمة ارسال الدعوات إلى جميع رؤساء دول أو حكومات الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب طالبا إبلاغه، في أقرب وقت ممكن، باشتراكهم وتمثيلهم وبما إذا كانوا يعتزمون القاء كلمات في الاجتماع الخاص. وطلبت الجمعية العامة أيضا من الأمين العام أن يقدم إليها تقريرا، في دورتها التاسعة والأربعين، عن الردود الواردة، لتمكينها، في تلك الدورة، من أن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين توصية تتضمن جدولاً زمنياً دقيقاً وجدول أعمال للاجتماع التذكاري الخاص، وجدولاً زمنياً مقترحاً لإجراء المناقشة العامة في الدورة الخمسين.

٦ - وأفادت اللجنة التحضيرية في تقريرها المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين<sup>(٣)</sup> بأن الترتيبات المذكورة في قرار الجمعية العامة ٢١٥/٤٨ بآء فيما يتعلق بالاجتماع التذكاري الخاص الذي ستعقده الجمعية العامة، بالإضافة إلى انطباقها على الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب، تنطبق أيضا على فلسطين وغيرها ممن يتمتعون بمركز المراقب إذا طلبت ذلك. وفي ذلك التقرير أيضا، أفادت اللجنة التحضيرية عن استعراضها لتطور البرامج والأنشطة التذكارية التي تضطلع بها أمانة الذكرى السنوية الخمسين للأمم المتحدة، والدول الأعضاء، ومنظومة الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية. وبالإضافة إلى ذلك، أصدرت اللجنة التحضيرية توصية تتعلق بمشروعي قرارين اعتمدهما الجمعية العامة فيما بعد وهما: القرار ١١/٤٩ بشأن برنامج سك عملات معدنية بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، والقرار ١٢/٤٩ بشأن أعمال اللجنة التحضيرية. وفي القرار الأخير، وافقت الجمعية العامة على تقرير اللجنة التحضيرية، ورحبت بالبرنامج التذكاري الذي تضطلع بصياغته أمانة الذكرى السنوية الخمسين للأمم المتحدة، وأعربت عن تقديرها للأمانة لما تبذله تلك الأمانة من جهود حتى يصبح الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين للأمم المتحدة حدثاً عالمياً. ورحبت الجمعية العامة أيضا باستمرار اللجنة التحضيرية في العمل على وضع مشروع الاعلان للذكرى السنوية الخمسين، وقررت أن تواصل اللجنة التحضيرية أعمالها وأن تقدم تقريرا عنها إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين. ويقدم هذا التقرير استجابة لذلك المقرر.

٧ - ومنذ أن اتخذت الجمعية العامة قرارها ١٢/٤٩، عقدت اللجنة التحضيرية اثنتا عشرة جلسة على النحو التالي: في عام ١٩٩٤ الجلسة ١٩ المعقودة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر، والجلسة ٢٠ المعقودة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وفي عام ١٩٩٥ الجلسة ٢١ المعقودة في ٢ شباط/فبراير، والجلسة ٢٢ المعقودة في ١٠ شباط/فبراير، والجلسة ٢٣ المعقودة في ١٧ آذار/مارس، والجلسة ٢٤ المعقودة في ٢٨ آذار/مارس، والجلسة ٢٥ المعقودة في ١١ نيسان/أبريل، والجلسة ٢٦ المعقودة في ١٧ أيار/مايو، والجلسة ٢٧ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو، والجلسة ٢٨ المعقودة في ٧ حزيران/يونيه، والجلسة ٢٩ المعقودة في ١٩ حزيران/يونيه، والجلسة ٣٠ المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر، والجلسة ٣١ المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

ثانيا - الأعمال التحضيرية للاجتماع التذكاري الخاص  
للجمعية العامة بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية  
الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

**ألف - الترتيبات الإجرائية والتنظيمية للاجتماع**

٨ - عملا بالقرار ٢١٥/٤٨ باء الذي طلبت فيه الجمعية العامة من الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا عن الردود الواردة بشأن الدعوات للمشاركة في الاجتماع التذكاري الخاص، وإلقاء كلمات أثناءه، تم تقديم وثيقة بشأن حالة الردود الواردة (A/AC.24/1995/L.2) لكي تنظر فيها اللجنة التحضيرية في جلستها ٢١. ولوحظ في تلك الورقة، أن ٦٩ من رؤساء الدول أو الحكومات أبدوا، حتى ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، عزمهم على الحضور وإلقاء كلمات في الاجتماع التذكاري، وأن دولتين من الدول الأعضاء ودولة واحدة لها مركز المراقب أشارت إلى أنها سترسل وفودا رفيعة المستوى. وقدمت ثلاثة خيارات فيما يتعلق بتنظيم قائمة المتكلمين هي:

(أ) فتح باب التسجيل على قائمة المتكلمين في موعد محدد، والالتزام الصارم في تحديد الدور بترتيب تسجيل الوفود على قائمة المتكلمين؛

(ب) تنظيم قائمة المتكلمين حسب الترتيب الأبجدي، أي، على غرار ترتيب الجلوس في قاعة الجمعية العامة؛

(ج) إجراء قرعة (على أن يعطى رؤساء الدول الأسبقية في أي جلسة، يليهم رؤساء الحكومات).

وبالإضافة إلى ذلك، لوحظ أن هناك حاجة لمناقشة مسألة تمديد الجلسات إلى أن تستنفد قائمة المتكلمين، وإمكانية تحديد الوقت الذي يمنح للمتكلم بالنظر إلى عدد المتكلمين المحتملين، والعلاقة بين المناقشة العامة والاجتماع التذكاري.

٩ - وبعد مناقشة الوثيقة A/AC.240/1995/L.2، وافقت اللجنة التحضيرية على أن يعقد الرئيس مشاورات إضافية بشأن تنظيم قائمة المتكلمين في الاجتماع التذكاري الخاص، وأفضت هذه المشاورات إلى تقديم مذكرة من الرئيس (A/AC.240/1995/L.3)، جرى فيها مزيد من التوضيح للخيارات المتعلقة بتنظيم قائمة المتكلمين والافتراضات التي تقوم عليها. وكانت هذه الخيارات موضوع نقاش مستفيض من جانب اللجنة التحضيرية في جلساتها ٢٢ إلى ٢٥. وبناء على هذه المناقشات، تم في الجلسة ٢٦ النظر، في مشروع قرار، بشأن تنظيم قائمة المتكلمين (A/AC.240/1995/L.5)، مقدم من الرئيس. وفيما بعد قدم إلى الجمعية العامة، بغية اتخاذ الإجراء المناسب، تنقيح للقرار (A/AC.240/1995/L.5/Rev.1)، توصلت اللجنة التحضيرية إلى توافق آراء بشأنه في جلستها ٢٧.

١٠ - وبناء على توصية اللجنة التحضيرية، اتخذت الجمعية العامة في ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥، القرار ١٢/٤٩ باء، الذي اتفق فيه على أن يتحدد ترتيب القائمة بعملية قرعة يقوم فيها الأمين العام أو ممثله بسحب اسم واحد من صندوق يحتوي على أسماء جميع الدول الأعضاء والدول ذات المركز المراقب وفلسطين، بصفتها مراقبا، المشاركة في الاجتماع التذكاري. ويكرر هذا الاجراء إلى أن تسحب جميع الأسماء من الصندوق، وبذلك يتحدد ترتيب دعوة المشتركين إلى اختيار واحدة من الجلسات الست المخصصة للحدث التذكاري، واختيار موعد إلقاء كلماتهم. وتتضمن أحكام القرار الأخرى ما يلي:

(أ) تتاح في كل جلسة من الجلسات الست فرصة الكلام لـ ٢٥ متحدثا، باستثناء الجلسة المقرر عقدها عصر الثلاثاء ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ التي ستتاح فيها فرصة الكلام لـ ٦٠ متحدثا؛

(ب) تمنح الأولوية العليا لرؤساء الدول، يليهم نواب الرؤساء، وأولياء العهد، من الأمراء والأميرات، ورؤساء الحكومات، وكبار المسؤولين من ممثلي الكرسي الرسولي وسويسرا، بوصفهما دولتين لهما مركز المراقب، وفلسطين بصفتها مراقبا، والوزراء، والممثلون الدائمون، والمراقبون الآخرون؛

(ج) يكون رئيس الدولة المضيئة أول متكلم في الاجتماع التذكاري الخاص؛

(د) إذا تغيرت في وقت لاحق رتبة المتكلم، ينقل إلى الفئة المناسبة في الجلسة نفسها ويعطى

دورا؛

(هـ) تحدد فترة الكلام بخمس دقائق، على ألا يمنع ذلك من تعميم نصوص أكثر إسهابا. وتنشر النصوص الكاملة لجميع الكلمات في مجلد.

١١ - وعلى نحو ما هو منصوص عليه في القرار ١٢/٤٩ باء، جرى سحب القرعة في الجلسة ٢٨ للجنة التحضيرية، وأسفر ذلك عن قائمة المتكلمين في الاجتماع التذكاري الخاص (الواردة في المرفق الأول لهذا التقرير). ووفقا للحكم الوارد في الفقرة الفرعية (د) أعلاه، أدخل عدد من التغييرات على قائمة المتكلمين مما يعكس التغييرات في مستوى تمثيل بعض الوفود.

١٢ - وبعد ذلك نظرت اللجنة التحضيرية، في جلستها ٢٩، فيما تبقى من المسائل المتصلة بالسوقيات والمسائل الفنية المتعلقة بالاجتماع التذكاري الخاص.

#### باء - صياغة الإعلان

١٣ - أنشأت اللجنة التحضيرية، في جلستها الرابعة، فريق صياغة مفتوح العضوية، يرأسه رئيس اللجنة التحضيرية، وذلك بغية إعداد إعلان رسمي يعتمد في عام ١٩٩٥ لتخليد الذكرى السنوية.

وفي بداية عام ١٩٩٤، جرى الاتفاق على نهج مفاهيمي، وهو أن الاعلان ينبغي أن يكون موجها إلى الجمهور عامة، وأن تستخدم في صياغته لغة بسيطة خالية من العبارات الطنانة، وأن يكون ذا طبيعة موضوعية، ويتسم بالايجاز، ويعكس النهج الموضوعي. واتفق أيضا على أن تتخذ جميع قرارات فريق الصياغة بتوافق الآراء.

١٤ - وفيما بعد، اتفق فريق الصياغة على هيكل عام لمشروع إعلان، على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.240/1994/WG/2 المؤرخة ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٤. وقدم رئيس فريق الصياغة، استنادا إلى المخطط التمهيدي، وثيقة مؤرخة ٤ أيار/مايو ١٩٩٤ تتضمن عناصر يمكن إدراجها في مشروع اعلان (A/AC.240/1994/WG/3)، ودعت الوفود إلى تقديم نصوص إضافية، حسب الاقتضاء. وقدمت مجموعة بلدان عدم الانحياز في الوثيقة A/AC.240/1994/WG/4 المؤرخة ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ مشروع اعلان مقترح.

١٥ - ومع أن فريق الصياغة أجرى بعض المناقشات حول الوثيقتين A/AC.240/1994/WG/3 و A/AC.240/1994/WG/4 لم يتم التوصل إلى اتفاق محدد. وعليه تقرر أن أفضل طريقة لاحراز تقدم هي أخذ مهلة للتفكير وإجراء مشاورات غير رسمية، ومع مراعاة أهم المناقشات والمؤتمرات المقرر عقدها في عام ١٩٩٤ وبداية عام ١٩٩٥.

١٦ - واستأنف فريق الصياغة مناقشاته الرسمية في جلسته ٩، وعقد منذ ذلك التاريخ ٢١ جلسة في عام ١٩٩٥ هي: الجلسة ١٠ المعقودة في ١٦ شباط/فبراير، والجلسة ١١ المعقودة في ٢٤ آذار/مارس، والجلسة ١٢ المعقودة في ٣١ آذار/مارس، والجلسة ١٣ المعقودة في ١٠ نيسان/أبريل، والجلسة ١٤ المعقودة في ١٦ أيار/مايو، والجلسة ١٥ المعقودة في ١٨ أيار/مايو، والجلسة ١٦ المعقودة في ٢٥ أيار/مايو، والجلسة ١٧ المعقودة في ١ حزيران/يونيه، والجلسة ١٨ المعقودة في ٦ حزيران/يونيه، والجلستان ١٩ و ٢٠ المعقودتان في ١٤ حزيران/يونيه، والجلسة ٢١ المعقودة في ٢٩ حزيران/يونيه، والجلسة ٢٢ المعقودة في ٢٠ تموز/يوليه، والجلستان ٢٣ و ٢٤ المعقودتان في ٢٥ تموز/يوليه، والجلستان ٢٥ و ٢٦ المعقودتان في ٢٧ تموز/يوليه، والجلستان ٢٧ و ٢٨ المعقودتان في ٢٨ تموز/يوليه، والجلسة ٢٩ المعقودة في ٢ آب/أغسطس، والجلسة ٣٠ المعقودة في ٣ آب/أغسطس، والجلستان ٣١ و ٣٢ المعقودتان في ٢٩ آب/أغسطس، والجلستان ٣٤ و ٣٥ المعقودتان في ٣١ آب/أغسطس، والجلستان ٣٦ و ٣٧ المعقودتان في ١ أيلول/سبتمبر، والجلسة ٣٨ المعقودة في ٧ أيلول/سبتمبر، والجلسة ٣٩ المعقودة في ٨ أيلول/سبتمبر، والجلسة ٤٠ المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر، والجلسة ٤١ المعقودة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

١٧ - واتفق فريق الصياغة في جلسته ٩ على أن يعد المكتب مشروعا يصبح "وثيقة تفاوض وحيدة" (A/AC.240/1995/WG/1، ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٥). وفيما بعد قدم الرئيس، بعد قراءة النص فقرة فقرة والتعديلات الخطية التي قدمتها الوفود (انظر المرفق الثاني)، النص المتداول الأول (الوثيقة A/AC.240/1995/WG/6 المؤرخة ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٥) إلى الجلسة ١٦. وكان من رأي فريق الصياغة أن الوثيقة

A/AC.240/1995/WG/6 تعكس تقدما هاما، وقرر مواصلة النظر في إدخال تعديلات عليها. وبعد تقديم تعديلات خطية إضافية، أصدر رئيس فريق الصياغة النص المتداول ٢ (A/AC.240/1995/WG/10) في الجلسة ٢١ للفريق، والنص المتداول ٣ (A/AC.240/1995/WG/12) في الجلسة ٢٢، والنص المتداول ٤ (A/AC.240/1995/WG/16) في الجلسة ٢٨.

١٨ - [ستصاغ فقرة ختامية في وقت لاحق].

### ثالثا - التحضيرات الأخرى للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين

ألف - الإجراءات التي اتخذتها الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب، بما في ذلك إنشاء اللجان الوطنية وإصدار الطوابع البريدية التذكارية وسك العملات المعدنية التذكارية

١٩ - استجابة للمذكرة الشفوية التي بعث بها الأمين العام إلى جميع الممثلين الدائمين لدى الأمم المتحدة، استمر إنشاء اللجان الوطنية حتى نهاية عام ١٩٩٤ وخلال عام ١٩٩٥. وأبلغت اللجنة التحضيرية بأنه، اعتبارا من ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٥، أنشأت ١٤٩ دولة من الدول الأعضاء أو الدول التي لها مركز المراقب لجانا وطنية. وهذه الدول هي:

الاتحاد الروسي، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، أريتريا، اسبانيا، استراليا، استونيا، اسرائيل، ألبانيا، ألمانيا، الامارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، أندورا، اندونيسيا، أنغولا، أوغندا، أوكرانيا، ايران (جمهورية - الاسلامية)، أيرلندا، أيسلندا، ايطاليا، باراغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، بولندا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركمانستان، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر مارشال، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، جنوب افريقيا، جورجيا، دومينيكا، الرأس الأخضر، رومانيا، زائير، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، سانت لوسيا، سان مارينو، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، السويد، سويسرا (غير عضو)، سيشيل، شيلي، الصين، طاجيكستان، العراق، غابون، غامبيا، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، غينيا - بيساو، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كينيا، لاتفيا، لبنان، لختنشتاين، لكسمبرغ، ليتوانيا، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال،



نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، يوغوسلافيا، اليونان.

٢٠ - وأبلغت اللجنة التحضيرية خلال السنة بالأنشطة العديدة التي تنظمها تلك اللجان احتفالاً بالذكرى السنوية. وأعربت اللجنة التحضيرية عن سرورها لما لحظته من كثرة الأنشطة الموجهة للجمهور لتثقيفه وإعلامه، ولا سيما تثقيف الشباب عن أعمال الأمم المتحدة. وتشمل تلك الأنشطة:

(أ) المواد التعليمية عن الأمم المتحدة التي تستخدم في المدارس والجامعات والمعاهد في جميع أرجاء العالم.

(ب) تخطيط برامج التدريس العالمية المزمع تنفيذها في شهر تشرين الأول/أكتوبر في بلدان عديدة.

(ج) إصدار منشورات عن الأمم المتحدة ودورها في مختلف المجالات.

(د) المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية العديدة عن الأمم المتحدة التي عقدت في مناطق مختلفة من العالم ولا يزال من المزمع عقدها خلال الفترة المتبقية من السنة.

(هـ) البرامج الخاصة عن الأمم المتحدة التي تبثها محطات الاذاعة والتلفزيون الرئيسية. ونشر ملاحق خاصة في الصحف والمجلات.

(و) تنظيم مسابقات مدرسية لكتابة المقالات والأعمال الفنية التي تتناول موضوع الأمم المتحدة. وسيقوم الفائزون من مختلف مناطق العالم بزيارة الأمم المتحدة.

(ز) المعارض التي تتناول الأمم المتحدة وأنشطتها والتي يجري تنظيمها في كل قارة.

(ح) "أمم متحدة نموذجية" برامج يشارك فيها الطلبة وتستمر طوال السنة.

(ط) أقيمت أو ستقام في كل دولة عضو تقريبا مهرجانات وحفلات موسيقية وطنية على شرف الأمم المتحدة وإحياء للذكرى السنوية لإنشائها.

(ي) يجري تنظيم أحداث رياضية طوال السنة في جميع أرجاء العالم.

(ك) أطلقت بعض الدول الأعضاء إسم الأمم المتحدة على بعض الشوارع والميادين والحدائق العامة.

٢١ - وازدافة إلى الأنشطة الكثرية المذكورة أعلاه، قررت دول أعضاء عديدة أن تكرم الأمم المتحدة في الذكرى السنوية الخمسين لانشائها بإصدار طوابع بريدية تذكارية خاصة وسك عملات معدنية تذكارية خاصة. وازدافة إلى سلاسل الطوابع التذكارية الخاصة الثلاث التي تصدرها حاليا الإدارة البريدية بالأمم المتحدة في عام ١٩٩٥ على شرف الذكرى السنوية الخمسين، فإن كل الإدارات البريدية الأخرى تقريبا قد أصدرت أو أعلنت خططاً لإصدار طوابع بريدية تذكارية كهذه. ويعكس العديد من تلك الطوابع برامج وأنشطة الأمم المتحدة في البلد الذي يصدرها. وفضلا عن ذلك، وافق ما يزيد على ٤٠ دولة من الدول الأعضاء على إصدار عملات معدنية قانونية احتفالاً بالذكرى السنوية، عملاً بأحكام قرار الجمعية العامة ١١/٤٩. وازدافة إلى العملات الذهبية والفضية لهواة جمع العملات، سيصدر عدد من العملات المصنوعة من معادن غير نضيسة بقيمتها الاسمية للتداول العام. وفي إطار هذا البرنامج، تمنح الدول الأعضاء المشاركة الصندوق الاستئماني للاحتفالات بالذكرى السنوية الخمسين حصة معينة عن كل بروفة خاصة أو عن العملات المعدنية غير المتداولة التي تباع لهواة جمع العملات. وتستخدم هذه الحصة لدعم الأنشطة التثقيفية وأنشطة الاتصالات عن أعمال الأمم المتحدة.

٢٢ - وبالإضافة إلى دعم الدول الأعضاء بالمواد التثقيفية والمواد الإعلامية، تعمل أمانة الذكرى السنوية الخمسين، مع كثير من المدن على تنظيم احتفالات مناسبة. وشملت الأحداث التي جرت في حزيران/يونيه ١٩٩٥ في سان فرانسيسكو لإحياء الذكرى السنوية الخمسين لتوقيع الميثاق أحداثاً متعددة. وتقيم جنيف ونيويورك وفيينا أيضاً احتفالات كبرى خلال السنة لإحياء الذكرى السنوية الخمسين، بما في ذلك الحفلات الموسيقية والمعارض الفنية والندوات الدراسية وغير ذلك من الأحداث الثقافية.

#### باء - المشاريع العالمية التي تضطلع بها أمانة الذكرى السنوية الخمسين

٢٣ - تقدم أمانة الذكرى السنوية الخمسين الدعم للدول الأعضاء والمدن فيما تقوم به من أعمال تحضيرية للاحتفالات بالذكرى السنوية الخمسين كما تقدم الدعم الفني والتقني للجنة التحضيرية، وتواصل في الوقت نفسه تطوير وتنفيذ برنامج للأنشطة والمنتجات الاحتفالية العالمية. وأحيطت اللجنة التحضيرية علماً في كل اجتماعاتها في عام ١٩٩٥ بتلك الأنشطة، مما مكنها من توفير التوجيهات والمدخلات اللازمة للأمانة. وتتمثل الأهداف التي حددتها الأمانة وأقرتها اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية في ترويج صورة تتسم بقدر أكبر من التوازن للأمم المتحدة، وزيادة المؤيدين لها، ولا سيما في صفوف الشباب والمؤيدين غير التقليديين، لتحسين التثقيف في أرجاء العالم بشأن أعمال المنظمة، وحشد الدعم الجماهيري لصالح الأمم المتحدة، بحيث يتسنى لها أن تلبى الطلبات المتزايدة على خدماتها. واستجاب تطوير البرامج

لتلك الأهداف وذلك بتطوير وتنفيذ مشاريع في المجالات البرنامجية الرئيسية، التي يحظى التعليم والاتصال بأولوية عليا من بينها.

٢٤ - وخلال المراحل الأولية من الأعمال التحضيرية في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤، أكد بعض أعضاء اللجنة التحضيرية على ضرورة إيلاء أولوية عليا للوصول الى الشباب وعامة الجمهور. ومن بين أهم المشاريع العالمية للشباب التي تضطلع بها أمانة الذكرى السنوية الخمسين ما يلي:

(أ) جرى إعلان عن الترويج لبرنامج "الندوات الدراسية العالمية" عن الأمم المتحدة، التي ترمي الى أن تقوم جميع المدارس بتخصيص فترة في يوم ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر لإلقاء دروس عن الأمم المتحدة. وتم تشجيع المدرسين على التركيز على الشؤون العالمية ودور الأمم المتحدة لمدة أسبوع أو شهر في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. والأمل معقود على أن تصبح تلك الندوات الدراسية جزءاً من خطط التدريس كل سنة للاحتفال بيوم الأمم المتحدة؛

(ب) وتم تطوير مجموعة مواد تعليمية بجميع اللغات الست الرسمية للمدرسين عن الأمم المتحدة وعملها لثلاث مراحل مدرسية - الابتدائية والمتوسطة والثانوية - وتشمل مجموعات المواد التعليمية وحدات تركز على القضايا العالمية مثل الهجرة والسكان والصحة والسلام، في إطار مواضيع تتراوح بين التاريخ والأدب والعلوم والرياضيات. ولقد كُرست موارد كبيرة لتوفير نسخ من تلك المواد عن طريق مكاتب الأمم المتحدة في جميع الدول الأعضاء، ولا سيما في البلدان النامية، كما تم توفير موارد لترجمة تلك المواد الى اللغات الأخرى. ولقد مَوّلت المشاريع التعليمية المحلية، بما في ذلك الملصقات في قاعات الدراسة؛

(ج) كما استهل مشروع "جواز سفر للمستقبل" الرامي لإشراك صغار الأطفال في التفكير بشأن التعاون وخدمة المجتمع المحلي. وصمم المشروع لإشراك الملايين من الشباب الصغار الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٧ سنوات و ١٤ سنة بوصفهم "مواطنين عالميين" وذلك بإتاحة المجال لهم كيما يتعهدوا بتنفيذ عدد من الأنشطة التطوعية ليصبح عالمهم مكاناً أفضل. ويشجعهم جواز السفر على إظهار اهتمامهم بمستقبل أفضل وذلك بالمشاركة في التصدي لبعض التحديات الأكثر إلحاحاً في العالم - - حقوق الإنسان والتنمية والبيئة - - بدءاً بمجتمعهم المحلي؛

(د) وقدم الشباب من أرجاء العالم مساهمات في كتاب عن الأمم المتحدة عنوانه "عالم في أيدينا" وهو كتاب قام الشباب الصغار بكتابته وتصميم صورته وإخراجه؛

(هـ) وعقد في المقر في أواخر آب/أغسطس ١٩٩٥ "مؤتمر القمة العالمي لتدريب قادة الشباب" الذي انصب تركيزه على حقوق ومسؤوليات الشباب، وجمع ٢٠٠ من الشباب من أرجاء العالم وجرى تشجيعهم على المشاركة بنشاط في مستقبلهم؛

(و) شجعت الأمانة أيضا عدة مسابقات مدرسية وطنية وعالمية عن الأمم المتحدة وقدمت لها ميداليات الفوز.

٢٥ - وشملت أنشطة الاحتفالات العالمية بالذكرى السنوية الخمسين التي طورتها الأمانة ما يلي:

(أ) القيام بحملات تضمنت نشر مطبوعات وشرائط صوتية وشرائط فيديو لاستخدامها في وسائط الإعلام والمعارض والمؤتمرات والأفلام، والبرامج التليفزيونية. وصممت حملة للإعلان العام الدولي باللغات الست الرسمية، لإبلاغ الجمهور بإنجازات الكثيرة التي حققتها منظومة الأمم المتحدة في مجالات إضفاء الطابع الديمقراطي وإنهاء الاستعمار والمرأة والتنمية والصحة واللاجئين وحفظ السلام والبيئة والأمن الغذائي. وجرى توزيع تلك المواد على مكاتب الأمم المتحدة في أرجاء العالم وعلى المذيعين والمطبوعات في جميع الدول الأعضاء؛

(ب) وأقيم معرض متعدد الوسائط في المقر وفي مكاتب إقليمية، وفي مقر وكالات متخصصة. ويستخدم المعرض تكنولوجيا الأقراص المدمجة المتفاعلة ويدل على ترابط المجتمع العالمي وذلك بالتركيز على تاريخ المنظمة والمجالات الرئيسية لمساعدتها؛

(ج) خصصت للذكرى السنوية الخمسين مواقع إعلامية على شبكة "إنترنت" (INTERNET) وأجهزة اتصال مباشر (America On-line)، وغيرها من شبكات الاتصال المباشر برنامج غوفر التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشبكة "أمريكا أون لاين" و "كمبيو سيرف" وشبكة "مايكرو سوفت"؛

(د) صدرت منشورات تشمل تاريخ الأمم المتحدة بالصور - - "مناظر - خمسون سنة من عمر الأمم المتحدة" ورسالة إخبارية، ومجموعة مواد صحفية، وكتيب إعلامي، ومذكرات للمتحدثين ولوحات حائطية تعليمية. ولقد وزعت تلك المواد على نطاق واسع على وسائط الإعلام الدولية، واللجان الوطنية، ومكاتب الإعلام التابعة للأمم المتحدة والمكاتب الميدانية للأمم المتحدة والبعثات الدائمة ورابطات الأمم المتحدة والأوساط الأكاديمية وعامة الجمهور.

#### جيم - الأنشطة داخل منظومة الأمم المتحدة

٢٦ - وافقت اللجنة، في تقريرها لعام ١٩٩٣<sup>(٧)</sup>، على أن هناك فرصة فريدة مهيأة، في سياق الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين، لإبراز ما للأمم المتحدة والمنظمات الشقيقة من أهداف يعضد بعضها بعضا. وأعربت اللجنة التحضيرية عن اهتمامها المتواصل بذلك الجانب الهام للاحتفال وطلبت إحاطتها علما بالتطورات الأخرى. وأبلغت اللجنة التحضيرية بأن لجنة التنسيق الإدارية قد نظرت في دورتها لربيع عام ١٩٩٤ المعقودة في جنيف، في تلك المواضيع، بما في ذلك زيادة المشاركة على نطاق المنظومة في الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين وتوحيد الرسائل التي توجهها المنظمة للجمهور خلال سنة ١٩٩٥

الحاسمة. وإضافة الى ذلك، وعلى نحو متواز مع دورة لجنة التنسيق الإدارية المعقودة في شباط/فبراير ١٩٩٥، عقد في فيينا منتدى عن مستقبل الأمم المتحدة وذلك بمشاركة جميع أعضاء لجنة التنسيق الإدارية وعدد من الشخصيات البارزة الذين قدموا استعراضات مستقلة رائدة عن طرق تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة لكي تواجه التحديات الرئيسية المقبلة.

٢٧ - وأبلغت اللجنة بأن الأنشطة التعاونية المضطلع بها منذ آخر تقرير لها، فيما بين الأمم المتحدة ومؤسسات أخرى في منظومة الأمم المتحدة قد اتخذت منعطفًا يتسم بقدر أكبر من الطابع التنفيذي - - يركز على إعداد مشاريع تسلط الضوء على عمل المنظومة. وبما أن المعلومات التي تنشرها أمانة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين، هي في الواقع معلومات تتعلق بأعمال منظومة الأمم المتحدة، جرى الاتصال بالمنظمات لكي تقدم مدخلات تمثل الشرائح، وشرائط الفيديو، والحقائق، من أجل المشاريع العالمية للاحتفالات بالذكرى السنوية الخمسين مثل المعرض المتعدد الوسائل، ومؤتمر القمة العالمي لتدريب قادة الشباب، وكتاب "عالم في أيدينا"، وما إلى ذلك، وهناك أيضا مشاريع مشتركة محددة تضطلع بها اليونيسكو فيما يتعلق بتوزيع المواد التعليمية، ترويج الندوات الدراسية العالمية، وتنظيم لقاءات الشباب، "وتصميمات للقرن الحادي والعشرين". ويجري أيضا التعاون مع الفاو على نشر نتائج المناقشات التي أجريت مع المنظمات غير الحكومية والمنظمات الخاصة ذات الصلة بالجمعية العامة للأمن الغذائي. وإضافة الى ذلك ساهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مساهمة كبيرة في نشر معلومات عن الذكرى السنوية الخمسين من خلال شبكة "إنترنت" (INTERNET) وذلك بتنظيم استخدام برنامج غوفر (GOPHER). ومنذ ذلك الحين أخذت قواعد بيانات المنظمات الأخرى تشير أيضا الى برنامج غوفر (GOPHER)، مما زاد من اتساع نطاق النشر.

٢٨ - كما أبلغت اللجنة التحضيرية بأنه قد جرى تعبئة الشبكة الميدانية للأمم المتحدة، واللجان الإقليمية، للمشاركة في جهود الاحتفالات التذكارية. ويشارك المنسقون المقيمون، ومديرو مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة والأمناء التنفيذيون مشاركة نشطة للغاية في توزيع المعلومات والمواد التعليمية المتعلقة بالذكرى السنوية الخمسين.

٢٩ - كما أبلغت اللجنة التحضيرية أيضا بالجهود المتواصلة المبذولة لإشراك موظفي منظومة الأمم المتحدة في الأعمال التحضيرية والأحداث المتعلقة بالذكرى السنوية. ودعم الموظفون في بلدان عديدة، أنشطة الاحتفالات بهذه الذكرى التي يضطلع بها المنظمون المحليون. وفي نيويورك وجنيف وفيينا نظمت لجان الموظفين البرامج للاحتفال بالذكرى السنوية، بما في ذلك استطلاع رأي الموظفين، وإجراء مسابقات أدبية، وإقامة معارض للصور وأحداث ثقافية.

### دال - أنشطة المنظمات غير الحكومية

٣٠ - دعمت رابطات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الأخرى الجهود المبذولة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لزيادة فهم الجماهير لعمل الأمم المتحدة واستمرار أهميتها وذلك من خلال، جملة أمور منها، البرامج التعليمية، والمؤتمرات، والأنشطة التي تستهدف الشباب، مثل المشاريع الفنية والمسابقات التنافسية في كتابة المقالات وبرامج الأمم المتحدة النموذجية. وإضافة إلى ذلك، يشارك الكثير من تلك المنظمات، ولا سيما رابطات الأمم المتحدة بنشاط بوصفها أعضاء في اللجان الوطنية التي أنشئت للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين في وضع ترتيبات لبرامج الاحتفالات بهذه الذكرى في الدول الأعضاء.

٣١ - وفي سياق الدورة الخمسين للجمعية العامة توجد خطط لتنظيم برنامج للمنظمات غير الحكومية مدته يوم واحد في منتصف شهر تشرين الأول/أكتوبر لبحث دور المنظمات والأمم المتحدة ومستقبلها في القرن الحادي والعشرين، استنادا إلى شتى المبادرات والدراسات والتقارير الصادرة في عام ١٩٩٥ والتي تتناول المجتمع المدني والأمم المتحدة. وسوف يضطلع مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتنظيم هذا البرنامج وذلك بالتعاون مع اللجنة التنفيذية للمنظمات غير الحكومية المنتسبة لإدارة شؤون الإعلام بالأمم المتحدة.

### رابعا - المسائل الادارية والمالية

٣٢ - أُبلغت اللجنة التحضيرية في عام ١٩٩٣ بأن الحالة المالية للمنظمة تحول دون إتاحة أموال من الميزانية العادية لتمويل برامج وأحداث الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين. ولذلك، أنشأ الأمين العام لهذا الغرض صندوقا استثماريا للاحتفالات بالذكرى السنوية الخمسين، وحث الدول الأعضاء على دعم تلك المبادرة. وقدم عدد من الدول الأعضاء مساهمات، ووفر الكثير منها الموارد للجانه الوطنية المنظمة للاحتفالات بالذكرى السنوية.

٣٣ - وجرى أيضا التماس الدعم من القطاع الخاص، بما في ذلك عدد محدود من الجهات الممولة العالمية والجهات المرخص لها دوليا. وتم الحصول على موارد كافية من ثلاث جهات ممولة عالمية ومن عدة ممولين هاميين للمشاريع لإعداد أنشطة أساسية عالمية. كما قدم عدد محدود من الجهات المرخص لها دوليا أموالا كبيرة، واضطلع بتوزيع رسائل عن أعمال المنظمة. ويتوقع أن يستمر الصندوق الاستثماري في تلقي الأموال من بعض الجهات المرخص لها، ولا سيما فيما يتعلق بالعملات المعدنية التذكارية والمنشورات.

٣٤ - ولاحظت اللجنة التحضيرية الأثر الايجابي للصندوق الاستثماري لا في دعم المشاريع العالمية فحسب، بل وأيضا في دعم المبادرات الوطنية للتعليم والاتصالات بشأن أعمال المنظمة.

خامسا - توصيات اللجنة التحضيرية

[تضاف لاحقا].

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٤٨ (A/47/48).
- (٢) المرجع نفسه، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٤٨ (A/48/48)
- (٣) المرجع نفسه، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ٤٨ (A/49/48)

## المرفق الأول

## قائمة المتكلمين المؤقتة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٥

<u>صباحا</u>	<u>بعد الظهر</u>
ألف - يوم الأحد، ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	
١ - الولايات المتحدة الأمريكية (رئيس الدولة)	١ - البرتغال (رئيس الدولة)
٢ - أوكرانيا (رئيس الدولة)	٢ - الجزائر (رئيس الدولة)
٣ - الأردن (رئيس الدولة)	٣ - قيرغيزستان (رئيس الدولة)
٤ - سري لانكا (رئيس الدولة)	٤ - أذربيجان (رئيس الدولة)
٥ - ناميبيا (رئيس الدولة)	٥ - أنغولا (رئيس الدولة)
٦ - زامبيا (رئيس الدولة)	٦ - غينيا - بيساو (رئيس الدولة)
٧ - جورجيا (رئيس الدولة)	٧ - بيلاروس (رئيس الدولة)
٨ - تركيا (رئيس الدولة)	٨ - جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (رئيس الدولة)
٩ - سان مارينو (رئيس الدولة)	٩ - سلوفاكيا (رئيس الدولة)
١٠ - لبنان (رئيس الدولة)	١٠ - جزر مارشال (رئيس الدولة)
١١ - استونيا (رئيس الدولة)	١١ - بوليفيا (رئيس الدولة)
١٢ - جمهورية كوريا (رئيس الدولة)	١٢ - غابون (رئيس الدولة)
١٣ - كرواتيا (رئيس الدولة)	١٣ - اكوادور (رئيس الدولة)
١٤ - الاتحاد الروسي (رئيس الدولة)	١٤ - المكسيك (رئيس الدولة)
١٥ - كوبا (رئيس الدولة)	١٥ - تركمانستان (نائب رئيس الدولة)
١٦ - أوروغواي (رئيس الدولة)	١٦ - لاتفيا (رئيس الوزراء)
١٧ - نيوزيلندا (رئيس الوزراء)	١٧ - أيرلندا (رئيس الدولة)
١٨ - بولندا (رئيس الوزراء)	١٨ - هولندا (رئيس الوزراء)
١٩ - ماليزيا (رئيس الوزراء)	١٩ - سانت لوسيا (رئيس الوزراء)
٢٠ - النرويج (رئيس الوزراء)	٢٠ - لختنشتاين (رئيس الوزراء)
٢١ - اسبانيا (بصفتها رئيسا للاتحاد الأوروبي)	٢١ - لكسمبرغ (رئيس الوزراء)
٢٢ - اليابان (رئيس الوزراء)	٢٢ - جزر سليمان (رئيس الوزراء)
٢٣ - سويسرا (المسؤول الأول)	٢٣ - كندا (رئيس الوزراء)
٢٤ - فلسطين (المسؤول الأول)	٢٤ - غينيا (رئيس الوزراء)
٢٥ - إيران (جمهورية - الإسلامية)	٢٥ - بوركينا فاسو (رئيس الوزراء)
١ - منظمة المؤتمر الاسلامي	١ - جماعة فرسان مالطة العسكرية
	٢ - المنظمة الدولية للهجرة
	٣ - اللجنة الدولية للصليب الأحمر



باء - يوم الإثنين، ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

<u>صباحا</u>	<u>بعد الظهر</u>
١ - أوغندا (رئيس الدولة)	١ - سوازيلند (رئيس الدولة)
٢ - بوتسوانا (رئيس الدولة)	٢ - غانا (رئيس الدولة)
٣ - مصر (رئيس الدولة)	٣ - اندونيسيا (رئيس الدولة)
٤ - زائير (رئيس الدولة)	٤ - ميكرونيزيا (ولايات - (رئيس الدولة)
٥ - جنوب افريقيا (رئيس الدولة)	موحدة (رئيس الدولة)
٦ - فرنسا (رئيس الدولة)	٥ - كازاخستان (رئيس الدولة)
٧ - بنن (رئيس الدولة)	٦ - نيجيريا (رئيس الدولة)
٨ - النمسا (رئيس الدولة)	٧ - الكونغو (رئيس الدولة)
٩ - اليونان (رئيس الدولة)	٨ - قبرص (رئيس الدولة)
١٠ - جمهورية ملدوفا (رئيس الدولة)	٩ - السلفادور (رئيس الدولة)
١١ - رومانيا (رئيس الدولة)	١٠ - الرأس الأخضر (رئيس الدولة)
١٢ - نيكاراغوا (رئيس الدولة)	١١ - السودان (رئيس الدولة)
١٣ - سيراليون (رئيس الدولة)	١٢ - باربادوس (رئيس الوزراء)
١٤ - بروني دار السلام (رئيس الدولة)	١٣ - ليسوتو (رئيس الوزراء)
١٥ - البرازيل (رئيس الدولة)	١٤ - ساموا (رئيس الوزراء)
١٦ - فييت نام (رئيس الدولة)	١٥ - الإمارات العربية المتحدة (نائب رئيس الوزراء)
١٧ - غينيا الاستوائية (رئيس الدولة)	١٦ - المملكة العربية السعودية (نائب رئيس الوزراء)
١٨ - ميانمار (نائب رئيس الدولة)	١٧ - سيشيل (وزير الخارجية)
١٩ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (رئيس الوزراء)	١٨ - الجماهيرية العربية الليبية (وزير الخارجية)
٢٠ - نيبال (رئيس الوزراء)	١٩ - جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية (رئيس الوزراء)
٢١ - جزر البهاما (رئيس الوزراء)	٢٠ - قطر (رئيس الوزراء)
٢٢ - بنغلاديش (رئيس الوزراء)	٢١ - توغو (رئيس الوزراء)
٢٣ - مالي (رئيس الوزراء)	٢٢ - بليز (رئيس الوزراء)
٢٤ - بابوا غينيا الجديدة (رئيس الوزراء)	٢٣ - جمهورية افريقيا الوسطى (رئيس الوزراء)
٢٥ - جيبوتي (رئيس الوزراء)	٢٤ - ترينيداد وتوباغو (رئيس الوزراء)
	٢٥ - استراليا (رئيس الوزراء)
١ - جامعة الدول العربية	١ - الجماعة الأوروبية
	٢ - وكالة التعاون الثقافي والتقني
	٣ - أمانة الكمنولث

جيم - يوم الثلاثاء، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

<u>صباحا</u>	<u>بعد الظهر</u>
١ - سورينام	١ - المغرب (رئيس الدولة)
٢ - غواتيمالا	٢ - ألبانيا (رئيس الدولة)
٣ - كوستاريكا	٣ - الفلبين (رئيس الدولة)
٤ - بنما	٤ - اثيوبيا (رئيس الدولة)
٥ - فنزويلا	٥ - زمبابوي (رئيس الدولة)
٦ - مدغشقر	٦ - ليتوانيا (رئيس الدولة)
٧ - منغوليا	٧ - فنلندا (رئيس الدولة)
٨ - الصين	٨ - بيرو (رئيس الدولة)
٩ - موناكو	٩ - أرمينيا (رئيس الدولة)
١٠ - غيانا	١٠ - هايتي (رئيس الدولة)
١١ - البوسنة والهرسك	١١ - ملاوي (رئيس الدولة)
١٢ - ليبيريا	١٢ - كولومبيا (رئيس الدولة)
١٣ - بالاو	١٣ - سلوفينيا (رئيس الدولة)
١٤ - رواندا	١٤ - أوزبكستان (رئيس الدولة)
١٥ - الجمهورية الدومينيكية	١٥ - باراغواي (رئيس الدولة)
١٦ - بلجيكا	١٦ - الكويت (رئيس الوزراء)
١٧ - تايلند	١٧ - موزامبيق (رئيس الوزراء)
١٨ - دومينيكا	١٨ - ملديف (رئيس الوزراء)
١٩ - باكستان	١٩ - هندوراس (رئيس الوزراء)
٢٠ - جامايكا	٢٠ - الجمهورية التشيكية (رئيس الوزراء)
٢١ - اسرائيل	٢١ - هنغاريا (رئيس الوزراء)
٢٢ - جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٢٢ - شيلي (رئيس الوزراء)
٢٣ - اريتريا	٢٣ - الأرجنتين (وزير الخارجية)
٢٤ - بلغاريا	٢٤ - كوت ديفوار (رئيس الدولة)
٢٥ - موريتانيا	٢٥ - كينيا (رئيس الدولة)
١ - الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر	٢٦ - ايطاليا (رئيس الدولة)
	٢٧ - طاجيكستان (رئيس الدولة)
	٢٨ - بروندي (رئيس الدولة)
	٢٩ - غامبيا (رئيس الدولة)
	٣٠ - جزر القمر (رئيس الدولة)
	٣١ - سان تومي وبرينسيبي (رئيس الدولة)
	٣٢ - العراق (نائب رئيس الدولة)
	٣٣ - اليمن (نائب رئيس الدولة)

صباحابعد الظهر

- ٣٤ - موريشيوس (رئيس الوزراء)
- ٣٥ - أنتيغوا وبربودا (رئيس الوزراء)
- ٣٦ - آيسلندا (رئيس الوزراء)
- ٣٧ - السويد (رئيس الوزراء)
- ٣٨ - غرينادا (رئيس الوزراء)
- ٣٩ - السنغال (رئيس الوزراء)
- ٤٠ - فانواتو (رئيس الوزراء)
- ٤١ - أندورا (رئيس الوزراء)
- ٤٢ - ألمانيا (رئيس الوزراء)
- ٤٣ - سنغافورة (رئيس الوزراء)
- ٤٤ - الهند (رئيس الوزراء)
- ٤٥ - الدانمرك (رئيس الوزراء)
- ٤٦ - كمبوديا (رئيس الوزراء)
- ٤٧ - مالطة (رئيس الوزراء)
- ٤٨ - فيجي (رئيس الوزراء)
- ٤٩ - سانت فنسنت وجزر  
غرينادين (رئيس الوزراء)
- ٥٠ - سانت كيتس ونيفيس (رئيس الوزراء)
- ٥١ - الكرسي الرسولي (المسؤول الأول)
- ٥٢ - عمان (نائب رئيس الوزراء)
- ٥٣ - الجمهورية العربية  
السورية (وزير الخارجية)
- ٥٤ - تونس (وزير الخارجية)
- ٥٥ - أفغانستان
- ٥٦ - النيجر
- ٥٧ - الكامبيرون
- ٥٨ - البحرين
- ٥٩ - جمهورية تنزانيا المتحدة
- ٦٠ - تشاد
- ١ - محفل جنوب المحيط الهادئ
- ٢ - الجماعة الكاريبية
- ٣ - منظمة الوحدة الافريقية

## المرفق الثاني

قائمة الوثائق

<u>الموضوع</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
ألف - وثائق اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1992-1995/L.-
جدول أعمال الجلسة ١ المعقودة في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢	A/AC.240/1992/L.1
الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مذكرة من الأمانة العامة	Corr.1 و A/AC.240/1992/L.2
جدول الأعمال المؤقت مع شروحه للجلسة ٢ المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢	A/AC.240/1992/L.3
مذكرة من الرئيس	A/AC.240/1993/L.4
مشروع جدول الأعمال المشروح للجلسة ٤ المعقودة في ١٢ آذار/مارس ١٩٩٣	A/AC.240/1993/L.5
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٦ المعقودة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣	A/AC.240/1993/L.6
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٧ المعقودة في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣	A/AC.240/1993/L.7
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٨ المعقودة في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣	A/AC.240/1993/L.8
جدول أعمال اللجنة التحضيرية وفريق الصياغة التابع لها خلال الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.1
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٠ المعقودة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.2
الاجتماع الخاص للجمعية العامة فسي عام ١٩٩٥ على مستوى رؤساء الدول أو الحكومات: مذكرة من رئيس ومكتب اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1994/L.3
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١١ المعقودة في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.4
مشروع قرار	A/AC.240/1994/L.5
مشروع قرار منقح	A/AC.240/1994/L.5/Rev.1
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٢ المعقودة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.6
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٣ المعقودة في ١٩ أيار/مايو ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.7
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٤ المعقودة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.8
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٩ المعقودة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.9

<u>الموضوع</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية: مشروع قرار	A/AC.240/1994/L.10
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٥ المعقودة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.11
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٦ المعقودة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.12
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٧ المعقودة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.13
مذكرة إعلامية عن منشورات الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مذكرة من الأمانة العامة	A/AC.240/1994/L.14
اندونيسيا نيابة عن الدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز: مشروع قرار	A/AC.240/1994/L.15
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٨ المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.16
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ١٩ المعقودة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.17
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٢٠ المعقودة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	A/AC.240/1994/L.18
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٢١ المعقودة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٥	A/AC.240/1995/L.1
حالة الردود على دعوة الأمين العام وتنظيم الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مذكرة من الأمين العام	A/AC.240/1995/L.2
تنظيم قائمة المتكلمين في الاجتماع التذكاري الخاص: مذكرة من الرئيس	A/AC.240/1995/L.3
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٢٢ المعقودة في ١٧ آذار/مارس ١٩٩٥	A/AC.240/1995/L.4
تنظيم قائمة المتكلمين في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مشروع قرار مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/L.5
مشروع قرار منقح مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/L.5/Rev.1
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٢٦ المعقودة في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٥	A/AC.240/1995/L.6
مشروع جدول الأعمال المؤقت للجلسة ٢٩ المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥	A/AC.240/1995/L.7
	<u>A/AC.240/1992/-</u>
الاحتفال بمناسبات الذكرى السنوية السابقة للأمم المتحدة: مذكرة من الأمانة العامة	A/AC.240/1992/1
	<u>A/AC.240/1993-1995/CRP.-</u>
البرامج والأنشطة الجارية: مذكرة من الأمانة العامة	A/AC.240/1993/CRP.1

<u>الموضوع</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
مقترحات لتنظر فيها اللجنة التحضيرية في جلستها ٣: مذكرة من الأمانة العامة	A/AC.240/1993/CRP.2
إنشاء اللجان الوطنية: تقرير من إعداد الأمانة العامة	A/AC.240/1993/CRP.3
المبادئ التوجيهية المقترحة لأنشطة اللجان الوطنية: تقرير من إعداد الأمانة العامة	A/AC.240/1993/CRP.4
حالة البرنامج التذكاري: ورقة من إعداد الأمانة العامة	A/AC.240/1993/CRP.5
اللجان الوطنية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة	Add.1 و A/AC.240/1993/CRP.6
مشروع تقرير اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1993/CRP.7
اللجان الوطنية	Add.1-4 و A/AC.240/1994/CRP.1
برنامج العملات المعدنية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مذكرة إعلامية - الأمانة العامة	A/AC.240/1994/CRP.2
موجز للمشاريع العالمية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة: مذكرة إعلامية	Rev.1 و A/AC.240/1994/CRP.3
مشروع تقرير اللجنة التحضيرية	Rev.1 و A/AC.240/1994/CRP.4
الجدول المقترح لأعمال اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1995/CRP.1
مشروع جدول بشأن آثار تحديد المواعيد الزمنية للاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لبدء نفاذ ميثاق الأمم المتحدة، المقرر عقده في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	A/AC.240/1995/CRP.2
اللجان الوطنية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة - استكمال أعدته الأمانة العامة	Add.1 and 2 و A/AC.240/1995/CRP.3
الخيارات المقترحة لتنظيم قائمة المتكلمين	A/AC.240/1995/CRP.4
مذكرات الرئيس	A/AC.240/1995/CRP.5
مشروع إعلان (النص المتداول ٤ - غير رسمي) مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/CRP.6
باء - وثائق فريق الصياغة	
مذكرة من مكتب اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1994/WG/1
مذكرة من رئيس اللجنة التحضيرية	A/AC.240/1994/WG/2
عناصر يمكن إدراجها في مشروع إعلان	A/AC.240/1994/WG/3

الموضوع	رمز الوثيقة
مشروع إعلان يعتمد في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة - مقترحات مقدمة من مجموعة بلدان عدم الانحياز	A/AC.240/1994/WG/4
مشروع إعلان يعتمد في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة مقدم من المكتب	A/AC.240/1995/WG/1
تعديلات على مشروع الإعلان الخاص بالذكرى السنوية الخمسون مقدمة من مكتب اللجنة التحضيرية (أ) بلدان عدم الانحياز؛ (ب) رابطة الدول المستقلة	A/AC.240/1995/WG/2
تعديلات على مشروع الإعلان الخاص بالذكرى السنوية الخمسين مقدمة من مكتب اللجنة التحضيرية التعديلات مقترحة من: (أ) أوكرانيا؛ (ب) السويد؛ (ج) اليابان؛ (د) بيلاروس؛ (هـ) المكسيك	A/AC.240/1995/WG/3
تعديلات على مشروع الإعلان الخاص بالذكرى السنوية الخمسين مقدمة من اللجنة التحضيرية التعديلات مقدمة من: (أ) كندا؛ (ب) اليابان؛ (ج) تركيا.	A/AC.240/1995/WG/4
تعديلات على مشروع الإعلان الخاص بالذكرى السنوية الخمسين للأمم المتحدة مقدمة من اللجنة التحضيرية التعديلات مقدمة من: (أ) كندا؛ (ب) الاتحاد الأوروبي؛ (ج) الاتحاد الروسي؛ (د) السويد.	A/AC.240/1995/WG/5
مشروع إعلان (النص المتداول ١) مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/WG/6
تعديلات على مشروع الإعلان الخاص بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة (النص المتداول ١) مقدمة من الرئيس التعديلات مقترحة من جمهورية كوريا	A/AC.240/1995/WG/7
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ١) مقدمة من: (أ) البرازيل، (ب) الصين، (ج) اليابان، (د) الفريق العامل التابع لحركة بلدان عدم الانحياز.	A/AC.240/1995/WG/8
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ١) التعديلات مقدمة من: (أ) بيلاروس وأوكرانيا؛ (ب) الصين؛ (ج) الكرسي الرسولي؛ (د) إيطاليا	A/AC.240/1995/WG/9
مشروع إعلان (النص المتداول ٢) مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/WG/10
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ٢) مقدمة من الرئيس التعديلات مقدمة من: (أ) بيلاروس والاتحاد الروسي وأوكرانيا؛ (ب) ألمانيا؛ (ج) إيطاليا؛ (د) اليابان؛ (هـ) هولندا؛ (و) نيوزيلندا؛ (ز) أوكرانيا	A/AC.240/1995/WG/11

<u>الموضوع</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
مشروع إعلان (النص المتداول ٣) مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/WG/12
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ٢) مقدمة من الفريق العامل التابع لحركة بلدان عدم الانحياز	A/AC.240/1995/WG/13
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ٣) مقترحة من الاتحاد الروسي باسم الدول الأعضاء في رابطة الدول المستقلة	A/AC.240/1995/WG/14
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ٣) مقترحة من الكرسي الرسولي	A/AC.240/1995/WG/15
مشروع إعلان (النص المتداول ٤) مقدم من الرئيس	A/AC.240/1995/WG/16
تعديلات على مشروع الإعلان (النص المتداول ٤) مقترحة من الاتحاد الأوروبي	A/AC.240/1995/WG/17

جيم - وثائق الجمعية العامة

تقارير اللجنة التحضيرية

تقرير اللجنة التحضيرية المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين	A/47/48
تقرير اللجنة التحضيرية المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين	Add.1 و A/48/48
تقرير اللجنة التحضيرية المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين	Add.1 و A/49/48

قرارات الجمعية العامة ومقرراتها

الذي أنشئت بموجبه اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين	المقرر ٤٧٢/٤٦
الذي أنشئ بموجبه فريق صياغة مفتوح العضوية	المقرر ٤٠٦/٤٨
الذكرى السنوية الخمسون لإعلان الدول الأربع بشأن الأمن العام	القرار ٦/٤٨
موظفو الأمانة العامة ومواردها المخصصة للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين	القرار ٢١٥/٤٨
الذي تقرر بموجبه عقد اجتماع تذكاري خاص في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥	القرار ٢١٥/٤٨ باء
الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة	القرار ١١/٤٩
المؤيد لإنشاء برنامج شكل عملات معدنية تذكارية بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة	القرار ١٢/٤٩
تنظيم قائمة المتكلمين في الاجتماع التذكاري الخاص	القرار ١٢/٤٩ باء

— — — — —